

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 75/2020/HSST

Ngày 14 - 8 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*** Ông Cẩm Văn Thanh

***Các Hội thẩm nhân dân:*** Bà Trần Thị Nga, ông Sa Văn Khuyên

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thu Trang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:*** Ông Cẩm Văn Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 85/2020/TLST - HS ngày 27 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử vụ án số 147/2020/HSST - QĐ ngày 28/7/2020 đối với bị cáo:

Dừ Lao K (tên gọi khác Thạo Khur D), sinh ngày 13 tháng 7 năm 1989, tại Hủa Phăn – Lào. Nơi cư trú: Bản MN, huyện XK, tỉnh Hủa Phăn, Nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Lớp 6 Lào; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Lào; con ông Thạo Sa D và bà Nang B; có vợ Nang Nhơ T và 04 con; con lớn sinh năm 2006, con nhỏ sinh năm 2015; tiền sự, tiền án: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 10/11/2019 đến nay, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đàm Mạnh H là Luật sư, thuộc Đoàn luật sư tỉnh Sơn La. Có mặt.

Người phiên dịch: Bà Cà Thị D – Trú tại: Tổ 2. Phường CS, thành phố SL, tỉnh Sơn La. Có mặt.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 30 phút ngày 10/11/2019, Tổ công tác của Công an huyện YC phối hợp với các lực lượng chức năng làm nhiệm vụ tại khu vực bản Thanh Yên I, xã Phiêng Khoài, huyện YC phát hiện bắt quả tang Dừ Lao K, trú tại huyện Xiêng Kho, tỉnh Hủa Phăn, Lào đang vận chuyển trái phép chất ma túy. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Dừ Lao K, vật chứng thu giữ gồm: 03 túi nilon bên trong chứa các viên nén màu hồng (nghĩ là hồng phiến). Ngoài ra còn thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel và 01 xe máy nhãn hiệu LONGCIN, không có biển kiểm soát.

Ngày 11/11/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện YC thành lập hội đồng mở niêm phong cân tịnh, xác định khối lượng, trích mẫu trung cầu giám định số vật chứng thu giữ. Kết quả: 03 túi nilon bên trong chứa 600 viên nén màu hồng và màu xanh (trong đó có 594 viên nén màu hồng và 06 viên nén màu xanh) có khối lượng 54,19 gam. Trích lấy 30 viên nén màu hồng có khối lượng 2,79 gam có ký hiệu D1, D3 và D5 để giám định chất ma túy. Trích lấy toàn bộ 06 viên nén màu xanh có khối lượng 0,60 gam có ký hiệu D2, D4, D6 để giám định chất ma túy.

Tại kết luận giám định số: 1663/KLMT ngày 15/11/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu D1, D3, D5 là ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 2,79 gam.

Mẫu gửi giám định ký hiệu D2, D4, D6 không phải là ma túy; Khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,60 gam.

Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 53,59 gam; loại Methamphetamine”.

Tại Cơ quan điều tra, Dừ Lao K khai nhận:

Trước ngày bị bắt khoảng 1 tháng, Dừ Lao K đến làm nương thuê cho gia đình Ténh Lao C ở bản Keo Lôm, huyện Xiêng Kho, tỉnh Hủa Phăn – Lào. Ngày 10/11/2019, C đặt vấn đề thuê D vận chuyển ma túy (hồng phiến) từ Lào đến khu vực xã CN, huyện MS, tỉnh Sơn La. Xong việc sẽ trả công 5.000.000đ, Dừ đồng ý. Sau đó Chu lấy 03 túi hồng phiến cất dấu vào nơi đặt bình ắc quy xe

máy nhãn hiệu LONCIN, không có BKS, cất giấu xong, C giao cho D điều khiển xe máy, bên trong có hồng phiến và 01 điện thoại di động để liên lạc trên đường đi từ Lào sang Việt Nam. Nếu có công an kiểm tra, C sẽ gọi vào máy điện thoại này để D biết và bỏ trốn. Khoảng 9h cùng ngày (10/11/2019), C điều khiển xe máy nhãn hiệu Win; không có BKS đi phía trước khoảng 50m dẫn đường, còn D điều khiển xe máy nhãn hiệu LONCIN, bên trong có ma túy (hồng phiến) đi theo sau. Khi Dừ Lao K và Ténh Lao C đi đến khu vực bản Thanh Yên 1, xã Phiêng Khoài, huyện YC thì tổ công tác công an huyện YC phối hợp với lực lượng chức năng kiểm tra, bắt quả tang đối với Dừ Lao K, còn Ténh Lao C chạy thoát. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Dừ Lao K, thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Nguồn gốc số ma túy bị thu giữ 594 viên Methamphetamine, có khối lượng 53,59 gam Dừ Lao K khai vận chuyển cho Ténh Lao C, trú tại bản KL, huyện XK, tỉnh Hủa Phăn, Lào để nhận tiền công 5.000.000đ. Cơ quan điều tra đã có công văn gửi Công an huyện XK, tỉnh Hủa Phăn, Lào xác minh về Ténh Lao C nếu có căn cứ sẽ xử lý theo pháp luật của Lào.

Đối với 06 viên nén màu xanh, có khối lượng 0,60 gam. Kết luận giám định không xác định được chất gì. Do đó, Dừ Lao K không phải chịu trách nhiệm về 06 viên nén màu xanh có khối lượng 0,60 gam.

Tại cáo trạng số: 82/VKS-P1 ngày 27/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La truy tố Dừ Lao K (Thạo Khur D) về tội Vận chuyển trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 3 Điều 250 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đối với bị cáo và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Dừ Lao K (Thạo Khur D) phạm tội Vận chuyển trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 250, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Dừ Lao K (Thạo Khur D) từ 15 năm đến 16 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giam, ngày 10/11/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 50,8 gam Methamphetamine còn lại sau khi đã lấy mẫu gửi giám định.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 chiếc xe máy nhãn hiệu LONCIN và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel của bị cáo Dừ Lao K. đã sử dụng vào việc phạm tội.

Luật sư Đàm Mạnh H bào chữa cho bị cáo Dừ Lao K và bị cáo tự bào chữa: Nhất trí với bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, truy tố bị cáo Dừ Lao K về tội Vận chuyển trái phép chất ma túy. Trước khi phạm tội bị cáo không có tiền sự, tiền án, sau khi bị bắt đã thành khẩn khai báo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1,2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo nhận tội, xin được giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Luật sư, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Bị cáo Dừ Lao K bị bắt quả tang khi đang thực hiện hành vi vận chuyển 53,59 gam Methamphetamine. Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ như sau:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 11 giờ 30 phút ngày 10/11/2019, tại bản Thanh Yên 1, xã Phiêng Khoài, huyện YC, tỉnh Sơn La; vật chứng thu giữ của vụ án; kết luận giám định loại ma túy của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “*Mẫu gửi giám định ký hiệu D1, D3, D5 là ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 2,79 gam. Mẫu gửi giám định ký hiệu D2, D4, D6 không phải là ma túy; Khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,60 gam. Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 53,59 gam; loại Methamphetamine*”. Mục đích của bị cáo vận chuyển cho Tánh Lao C để nhận tiền công. Cơ quan điều tra đã có công

văn gửi Công an huyện XK, tỉnh Hòa Phăn, Lào để xác minh về Ténh Lao C nếu có căn cứ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật. Buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự đối với số ma túy đã bị thu giữ.

[3] Từ sự phân tích nêu trên có đủ cơ sở kết luận bị cáo Dừ Lao K phạm tội Vận chuyển trái phép chất ma túy, theo điểm b khoản 3 Điều 250 Bộ luật Hình sự như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Khung hình phạt áp dụng: Bị cáo phạm tội với tình tiết định khung hình phạt quy định tại điểm b khoản 3 Điều 250 Bộ luật Hình sự “*Heroine, cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR – 11 có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam*” có khung hình phạt tù từ 15 năm đến 20 năm.

[4] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, gây nguy hại đặc biệt lớn cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy; tội phạm về ma túy còn là nguyên nhân làm phát sinh các tội phạm khác; cần có mức án nghiêm khắc đối với bị cáo mới đảm bảo được công tác đấu tranh phòng chống tội phạm về ma túy, thể hiện tính răn đe và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi lượng hình tòa cũng cần xem xét đến nhân thân của bị cáo, trước khi phạm tội bị cáo không có tiền án, tiền dự; quá trình điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. bị cáo không có tình tiết tăng nặng, do đó cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Theo quy định tại khoản 5 Điều 250 Bộ luật Hình sự bị cáo còn có thể bị phạt bổ sung (phạt tiền) từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, xét bị cáo là người có quốc tịch Lào, tài sản bị thu giữ không có giá trị nên không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Do bị cáo là người nước ngoài phạm tội ở Việt Nam, do đó cần áp dụng hình phạt bổ sung là trục xuất bị cáo ra khỏi lãnh thổ Việt Nam sau khi bị cáo đã chấp hành xong hình phạt chính.

[5] Về vật chứng: Đối với 50,8 gam Methamphetamine còn lại sau khi đã lấy mẫu gửi giám định, xét đây là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

- Tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu LONCIN và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel của bị cáo đã sử dụng vào việc phạm tội.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 250; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố: Dừ Lao K (tên gọi khác Thạo Khư D) phạm tội Vận chuyển trái phép chất ma túy. Xử phạt bị cáo Dừ Lao K (tên gọi khác: Thạo Khư D) 16 (mười sáu) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 10/11/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Căn cứ Điều 37 Bộ luật hình sự: Sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt tù, trục xuất bị cáo ra khỏi lãnh thổ nước CHXHCN Việt Nam.

2. Về vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc phong bì do Phòng KTHS Công an tỉnh Sơn La phát hành, còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: “Vật chứng nhập kho vụ Dừ Lao K – Vận chuyển trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 10/11/2019 tại bản Thanh Yên 1, Phiêng Khoài, YC, Sơn La; Gồm: Mẫu K1, K2, K3 + vỏ niêm phong ban đầu + 02 túi nilon màu xanh + 01 túi nilon màu hồng mặt ngoài in chữ A”; K1 = 17,09 gam; K2 = 17,03 gam; K3 = 16,68 gam”. (Kết luận giám định số: 1663/15.11.2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La thì mẫu gửi giám định ký hiệu D1, D3, D5 là ma túy; loại Methamphetamine). Mặt sau phong bì tại mép giáp lại được dán giấy niêm phong trên giấy niêm phong có ghi dòng chữ: Công an tỉnh Sơn La; Giấy niêm phong; số 000015 và 02 dấu tròn đỏ của Cơ quan CSĐT Công an huyện YC, cùng chữ ký và dòng ghi rõ họ tên của các thành phần tham gia niêm phong của Nguyễn Nam Ninh, Lò Văn Khánh, Nguyễn Phương Thủy, Lìa Lao Púa, Quách Công Khánh, Vũ Trung Hậu và dòng chữ ký bằng chữ Lào của Dừ Lao K.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước: 01 chiếc xe mô tô hai bánh nhãn hiệu LONCIN màu nâu, xe không có biển kiểm soát, số khung bị mờ không xác

định được chữ và số; số máy LG150FMC01821879; xe không có vỏ bao yếm, không có đèn xe, không có hộp bao xích, không có chìa khóa, bị hỏng nhiều chỗ, xe đã qua sử dụng và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel Model: izi 250 màu xanh (điện thoại bàn phím) có 02 imei và có 04 số cuối: Imei 1: 1641; Imei 2: 1658; kèm 01 sim trong điện thoại, điện thoại đã qua sử dụng.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 mục I.1 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Dừ Lao K phải chịu 200.000 (*hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 14/8/2020.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân cấp cao;
- Viện kiểm sát tỉnh Sơn La;
- Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Sở ngoại vụ tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Phòng kiểm tra nghiệp vụ - THAHS;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Cầm Văn Thanh**



